



**Uhrzeit einstellen  
und verstellen**

**Réglage de l'heure**

**Setting and  
adjusting the time**

**IMPRESSA**  
*if you love coffee*

## **DIE JUBILÄUMS-EDITION ZUR MILLIONSTEN IMPRESSA**

Herzliche Gratulation zum Kauf dieser IMPRESSA F5. Seit 1994 die erste IMPRESSA vom Schweizer Produktionsband gelaufen ist, haben weltweit bereits 1'000'000 Konsumentinnen und Konsumenten die Vorzüge der einzigartigen Espresso-/Kaffee-Vollautomaten kennen und schätzen gelernt. JURA bedankt sich für dieses Vertrauen und zelebriert die millionste IMPRESSA mit einer limitierten Edition, der IMPRESSA F5. Die elegante, in der Frontpartie eingelassene Schweizer Präzisionsuhr zeigt Ihnen nicht nur die Zeit, sie symbolisiert auch, dass Sie mit einer IMPRESSA von JURA kaffee- und designmäßig jederzeit up-to-date sind.

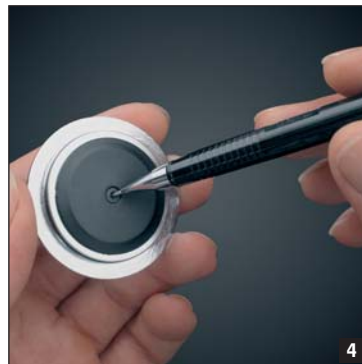
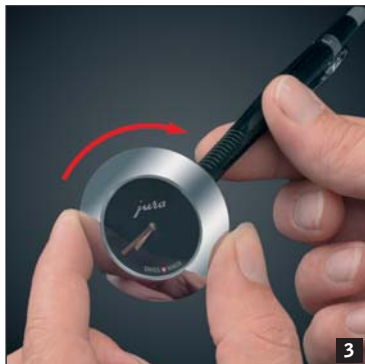
## **L'EDITION DE L'ANNIVERSAIRE POUR LA MILLIONIEME IMPRESSA**

Sincères félicitations pour l'achat de cette IMPRESSA F5. Depuis que la première IMPRESSA est sortie en 1994 de la chaîne de production suisse, un million de consommatrices et consommateurs ont déjà appris à connaître et apprécier les avantages de cette machine automatique à café et espresso unique en son genre. JURA vous remercie de cette confiance et célèbre la millionième IMPRESSA avec une édition limitée, l'IMPRESSA F5. La pendule de précision suisse élégante et encastrée dans la façade non seulement vous donne l'heure, mais montre également que, avec une IMPRESSA de JURA, vous êtes à tout moment au goût du jour pour le café et le design.

## **JUBILEE EDITION TO MARK THE MILLIONTH IMPRESSA**

Sincere congratulations on the purchase of this IMPRESSA F5. Since the first IMPRESSA ran off the Swiss production line in 1994, one million consumers all over the world have already got to know and appreciate the benefits of the unique fully automatic Espresso/Coffee making machine. JURA is grateful for this confidence and is celebrating the millionth IMPRESSA with a limited edition, the IMPRESSA F5. The elegant Swiss precision clock recessed in the front panel not only tells you the time but also symbolises the fact that you are always up to date with coffee and design when you use an IMPRESSA by JURA.

## UHRZEIT EINSTELLEN UND VERSTELLEN RÉGLAGE DE L'HEURE SETTING AND ADJUSTING THE TIME



- Nehmen Sie die Uhr mit Zug vom Gerät (1).
  - Entfernen Sie die Verschlusskappe auf der Rückseite der Uhr mit einem spitzen, flachen Gegenstand (2).
  - Die Zeit kann nur im Uhrzeigersinn verstellt werden (3).
  - Verwenden Sie zum Verstellen der Uhr einen Minenbleistift (4).
  - Garantie Schweizer Präzisionsuhr: 2 Jahre
  - Laufzeit Batterie: ca. 5 Jahre
- 
- Retirez l'horloge de la machine en exerçant une traction dessus (1).
  - Retirez le couvercle au dos de l'horloge à l'aide d'un objet plat et pointu (2).
  - L'heure ne peut être réglée que dans le sens des aiguilles d'une montre (3).
  - Utilisez un stylo pour régler l'heure (4).
  - Garantie horloge de précision suisse: 2 ans
  - Autonomie de la pile: env. 5 ans
- 
- Pull the clock out gently from the appliance (1).
  - Remove the cover cap with a flat pointed object (2.)
  - The time can now be adjusted in the clockwise direction (3).
  - Use a pencil tip to adjust the clock (4).
  - Swiss precision clock guaranteed for 2 years
  - Battery life: approx. 5 years

[www.juraworld.com](http://www.juraworld.com)

Art. 64416 - 09/03